Porównanie tłumaczeń II Kronik 7:5

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Król Salomon ofiarował dwadzieścia dwa tysiące cielców i sto dwadzieścia tysięcy owiec.\* W ten sposób poświęcili, król i cały lud, dom Boży,[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) Te wielkie liczby nasuwają myśl o hiperbolicznym lub idiomatycznym ich znaczeniu. Ofiarowanie tylu zwierząt oznaczałoby dwadzieścia ofiar na minutę przez dziesięć godzin dziennie i przez dwanaście dni, <x>140 7:5</x>L. [↑](#footnote-ref-2)